



N°563

COMMISSION
TOUS LES LIEUX D AFFECTATION

■	Proposition de reclassement des agents locaux en service dans les délégations extérieures de la Commission des Communautés européennes (par ordre alphabétique).....	2
■	Composition du groupe paritaire d'examen périodique de classement des agents locaux en service dans (es délégations extérieures de la Commission des Communautés européennes i.....	3
DA	Almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/563 - Resultater	4
	Almindelig udvælgelsesprøve KOM/B/504 - Resultater	4
DE	Allgemeines Auswahlverfahren KOM/LA/563 - Ergebnisse	5
	Allgemeines Auswahlverfahren KOM/B/504 - Ergebnisse	5
EL	Γενικός διαγωνισμός COM/LA/563 - Αποτελέσματα	6
	Γενικός διαγωνισμός COM/B/504 - Αποτελέσματα	6
EN	Open Competition COM/LA/563 - Results	7
	Open Competition COM/B/504 - Results	7
ES	Concurso oposición general COM/LA/563 - Resultados	8
	Concurso oposición general COM/B/504 - Resultados	8
FR	Concours général COM/LA/563 - Résultats	9
	Concours général COM/B/504 - Résultats	9
	Concorso generale COM/LA/563 - Risultati	10
	Concorso generale COM/B/504 - Risultati	10
NL	Algemeen vergelijkend onderzoek COM/LA/563 - Resultaten	11
	Algemeen vergelijkend onderzoek COM/B/504 - Resultaten	11
PO	Concurso geral COM/LA/563 - Resultados	12
	Concurso geral COM/B/504 - Resultados	12
■	Addendum à la liste des fonctionnaires proposés pour une promotion - catégories A et B Exercice 1988 (I.A. ?557 du 16.5.1988).....	3

Proposition de reclassement des agents locaux en service dans les délégations extérieures de la Commission des Communautés européennes (par ordre alphabétique)

1. PROPOSITIONS DE RECLASSEMENT DANS UN MEME NIVEAU DE TACHES

ARUNDALE Sheela	DG I, NEW DELHI
BARRAZA Maria	DG I, CARACAS
CAMILLERI Roger	DG X, CANBERRA
HARDT Elisabeth	DG X, WASHINGTON
HASNY Sigrid	DG I, WASHINGTON
KOPECKY Rosemarie	DG I, CARACAS
LASORELLA Pino	DG I, CANBERRA
MASUKO Yoshiko	DG X, TOKYO
MELERO Laura	DG I, CARACAS
MOLLARD André	DG I, GENEVE
PERRY Suzane	DG X, WASHINGTON
PTROMYA Chintana	DG I, BANGKOK
SILVA PEREIRA Carolina	DG X, SANTIAGO
SOMBOONSUB Nopmanee	DG I, BANGKOK
SUTIRASAKUL Sirinuj	DG I, BANGKOK
TANABE Masami	DG I, TOKYO
VORCE Anne	DG I, WASHINGTON

2. PROPOSITION DE RECLASSEMENT DANS UN NIVEAU DE TACHES SUPERIEUR

ALMACEN Egberto	DG I, WASHINGTON
FOX-LITTLE Giselle	DG I, WASHINGTON
ICHIKAWA Keiko	DG X, TOKYO
RECHES Diana	DG X, CARACAS
SERCHAK Mary Ellen	DG X, WASHINGTON
STIGHEZZA Franca	DG I, GENEVE
WILLENBORG Anne	DG I, CANBERRA

**Composition du groupe paritaire d'examen périodique
de classement des agents locaux
en service dans les délégations extérieures
de la Commission des Communautés européennes**

PRESIDENT

M. Edgar THIELMANN

M. Jacques GIRAUDON
(suppléant)

MEMBRES REPRESENTANT LA COMMISSION (ET LEURS SUPPLEANTS)

M. Guy VANDEBON

Mme Hélène DENIS

M. Klaus EBERMANN

Mme Maria BECCARELLI

M. Robert PENDVILLE

M. David WALKER

MEMBRES REPRESENTANT LE PERSONNEL (ET LEURS SUPPLEANTS)

M. Eugène Loek RIJNOUDT

Mme Christiane SPERLING

M. Michael CENDROWICZ

M. Charles BONIT

M. Claude de MICHELIS

Mme Olga IMBERT

**Addendum à la liste des fonctionnaires
proposés pour une promotion
Exercice 1988 (I.A. N° 557 du 16.5.1988)**

catégorie A

Vers le grade A/4

Service juridique : 3. FABRO Sergio

catégorie B

Vers le grade B/4

DG XII

PIAZZI Alberto

Vers le grade B/4

AEC

EL OUDNI Anne

Almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/563 Resultater

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 185 af 15. juli 1987 samt i Ledige stillinger nr. 43 af 23. juli 1987 blev det meddelt, at der ville blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/563 med henblik på besættelse af fire stillinger som juridisk sprogevisor i stillingsgruppe LA5.

Resultaterne var følgende:

		mænd (%)	kvinder (%)
- antal ansøgere:	90	60	40
- ansøgere, der fik adgang til de skriftlige prøver:	27	77,8	22,2
- ansøgere, der deltog i de skriftlige prøver:	24	79,2	20,8
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve:	9	66,7	33,3
- antal beståede ansøgere:	9	66,7	33,3

Almindelig udvælgelsesprøve KOM/B/504 Resultater

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 73 af 20. marts 1987 samt i Ledige stillinger nr. 23 af 14.4.87 blev det meddelt, at der ville blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve KOM/B/504 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve af Euratom-inspektører i stillingsgruppe B5/4.

Resultaterne var følgende:

- antal ansøgere	:	266
- ansøgere, der fik adgang til de skriftlige prøver	:	180
- ansøgere, der deltog i de skriftlige prøver	:	137
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve	:	48
- antal beståede ansøgere	:	19

Allgemeines Auswahlverfahren KOM/LA/563 Ergebnisse

Im Amtsblatt Nr. C 185 vom 15. Juli 1987 sowie in der Übersicht über die Stellenausschreibungen Nr. 43 vom 23. Juli 1987 wurde das allgemeine Auswahlverfahren KOM/LA/563 zur Besetzung von vier Planstellen für Juristen-Überprüfer der Laufbahn LA/5 bekanntgegeben.

Statistische Angaben zu diesem Auswahlverfahren:

		Männer (%)	Frauen (%)
- Zahl der Bewerber:	90	60	40
- Zu den schriftlichen Prüfungen zugelassene Bewerber:	27	77,8	22,2
- Bei den schriftlichen Prüfungen anwesende Bewerber:	24	79,2	20,8
- Zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber:	9	66,7	33,3
- Zahl der Bewerber, die die Prüfungen bestanden haben:	9	66,7	33,3

Allgemeines Auswahlverfahren KOM/B/504 Ergebnisse

Im Amtsblatt C 73 vom 20. März 1987 sowie in den Stellenausschreibungen Nr. 23 vom 14.04.1987 wurde die Durchführung eines allgemeinen Auswahlverfahrens KOM/B/504 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Inspektoren kerntechnischer Anlagen der Besoldungsgruppen 5 und 4 der Laufbahngruppe B bekanntgegeben.

Statistische Angaben zu diesem Auswahlverfahren:

- Zahl der Bewerber		: 266
- zu den schriftlichen Prüfungen zugelassene Bewerber		: 180
- bei den schriftlichen Prüfungen anwesende Bewerber		: 137
- zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber		: 48
- Zahl der Bewerber, die die Prüfungen bestanden haben		: 19

Γενικός διαγωνισμός COM/LA/563 Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. C 185 της 15.7.1987, καθώς και στη σύνοψη των κενών θέσεων αριθ. 43 της 23.7.1987, ανακοινώθηκε η διοργάνωση γενικού διαγωνισμού με τα στοιχεία COM/LA/563 προκειμένου να πληρωθούν τέσσερις θέσεις νομικών αναθεωρητών σταδιοδρομίας LA 5.

Τα στατιστικά στοιχεία τα σχετικά με το διαγωνισμό αυτό είναι τα ακόλουθα:

		Άνδρες %	Γυναίκες %
- αριθμός υποψηφίων	: 90	60	40
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στη γραπτή δοκιμασία	: 27	77,8	22,2
- υποψήφιοι που παρουσιάστηκαν στη γραπτή δοκιμασία	: 24	79,2	20,8
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στην προφορική δοκιμασία	: 9	66,7	33,3
- αριθμός επιτυχόντων	: 9	66,7	33,3

Γενικός διαγωνισμός COM/B/504 Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. C 73 της 20.3.1987, καθώς και στη σύνοψη των κενών θέσεων αριθ. 23 της 14.4.87 ανακοινώθηκε η διοργάνωση γενικού διαγωνισμού με τα στοιχεία COM/B/504 προκειμένου να καταρτισθεί πίνακας προσλήψεων για επόπτες πυρηνικών εγκαταστάσεων.

Τα στατιστικά στοιχεία τα σχετικά με το διαγωνισμό αυτό είναι τα ακόλουθα:

- αριθμός υποψηφίων	: 266
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στη γραπτή δοκιμασία	: 180
- υποψήφιοι που παρουσιάστηκαν στη γραπτή δοκιμασία	: 137
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στην προφορική δοκιμασία	: 48
- αριθμός επιτυχόντων	: 19

Open Competition COM/LA/563 Results

An open competition (COM/LA/563) to fill four posts as lawyer-linguist revisers in Grade LA5 was advertised in Official Journal No C 185 of 15 July 1987 and Vacant Posts No 43 of 23 July 1987.

The results were as follows:

		Men (%)	Women (%)
- number of candidates	90	60	40
- admitted to written tests	27	77.8	22.2
- present at written tests	24	79.2	20.8
- admitted to oral test	9	66.7	33.3
- number of successful candidates	9	66.7	33.3

Open Competition COM/B/504 Results

An open competition (COM/B/504) to constitute a reserve for the recruitment of nuclear inspectors in career bracket B5/4 was advertised in Official Journal No C 73 of 20 March 1987 and in Vacant Posts No 23 of 14 April 1987.

The results were as follows:

- number of candidates	:	266
- admitted to written tests	:	180
- present at written tests	:	137
- admitted to oral test	:	48
- number of successful candidates	:	19

Concurso oposición general COM/LA/563 Resultados

En el Diario Oficial nº C 185, de 15 de julio de 1987, así como en el resumen de puestos de trabajo vacantes nº 43, de 23 de julio de 1987, se anunció la organización de un concurso-oposición general bajo la referencia COM/LA/563 con objeto de cubrir cuatro puestos de revisores-juristas (LA-5).

Las estadísticas relativas al mencionado concurso-oposición son las siguientes:

		<u>Hombres</u> (%)	<u>Mujeres</u> (%)
- número de candidatos	: 90	60	40
- candidatos admitidos a las pruebas escritas	: 27	77,8	22,2
- candidatos que realizaron las pruebas escritas	: 24	79,2	20,8
- candidatos admitidos a la prueba oral	: 9	66,7	33,3
- candidatos que aprobaron el concurso-oposición	: 9	66,7	33,3

Concurso oposición general COM/B/504 Resultados

En el Diario Oficial nº C 73, de 20 de marzo de 1987, así como en el Sumario de puestos vacantes nº 23, de 14 de abril de 1987, se anunció la organización de un concurso-oposición general bajo la referencia COM/B/504 con el objeto de constituir una lista de reserva para la selección de inspectores nucleares de la carrera B5/4.

Los datos estadísticos de dicho concurso-oposición son los siguientes:

- número de candidatos	: 266
- admitidos a las pruebas escritas	: 180
- presentados a las pruebas escritas	: 137
- admitidos a la prueba oral	: 48
- número de aprobados	: 19

Concours général COM/LA/563 Résultats

Dans le Journal Officiel no. C 185 du 15 juillet 1987 ainsi que dans le sommaire des vacances d'emplois no. 43 du 23 juillet 1987, a été annoncée l'organisation d'un concours général sous la référence COM/LA/563 en vue de pourvoir à quatre poste de réviseur-juriste de carrière LA5.

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit :

		Hommes (%)	Femmes (%)
- nombre de candidats	:	90	40
- candidats admis aux épreuves écrites	:	27	77,8
- candidats présents aux épreuves écrites:	:	24	79,2
- candidats admis à l'épreuve orale	:	9	66,7
- nombre de lauréats	:	9	66,7
			33,3

Concours général COM/B/504 Résultats

Dans Le Journal OFFICIEL N°C. 73 du 20 mars 1987, ainsi que dans le sommaire des vacances d'emplois n° " 23 du 14.04.87, a été annoncée l'organisation d'un concours général sous la référence COM/B/504 en vue de constituer une réserve de recrutement d'inspecteurs nucléaires de carrière B5/4.

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit :

- nombre de candidats	:	266
- candidats admis aux épreuves écrites	:	180
- candidats présents aux épreuves écrites	:	137
- candidats admis à l'épreuve orale	:	48
- nombre de lauréats	:	19

Concorso generale COM/LA/563 Risultati

Nel n. C 185 della Gazzetta ufficiale del 15 luglio 1987 nonché nel n. 43 dei "Posti vacanti" del 23 luglio 1987 è stato pubblicato l'annuncio del concorso generale COM/LA/563 per coprire quattro posti vacanti di revisore-giurista della carriera LA/5.

I dati statistici relativi a detto concorso sono i seguenti:

	<u>Uomini</u> (%)	<u>Donne</u> (%)
- candidati iscritti al concorso	: 90 60	40
- candidati ammessi alle prove scritte	: 27 77,8	22,2
- candidati presenti alle prove scritte	: 24 79,2	20,8
- candidati ammessi alla prova orale	: 9 66,7	33,3
- idonei	: 9 66,7	33,3

Concorso generale COM/B/504 Risultati

Nella Gazzetta ufficiale n. C 73 del 20 marzo 1987 nonché nel n. 23 dei "Posti vacanti" del 14 aprile 1987 è stato pubblicato l'annuncio del concorso generale COM/B/504 ai fini della costituzione di una riserva d'assunzione di ispettori nucleari della carriera B/5-B/4.

I dati statistici relativi a detto concorso sono i seguenti:

- candidati iscritti al concorso	:	266
- candidati ammessi alle prove scritte	:	180
- candidati presenti alle prove scritte	:	137
- candidati ammessi alla prova orale	:	48
- idonei	:	19

Algemeen vergelijkend onderzoek COM/LA/563 Resultaten

In Publikatieblad C 185 van 15 juli 1987 en in Vacatures nr. 43 van 23 juli 1987 werd onder nummer COM/LA/563 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd ten einde te voorzien in de vacatures van vier ambten van jurist-reviseur van de rang LA 5.

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

		M (%)	V (%)
- aantal sollicitanten	: 90	60	40
- toegelaten tot het schriftelijk examen	: 27	77,8	22,2
- deelgenomen aan het schriftelijk examen	: 24	79,2	20,8
- toegelaten tot het mondeling examen	: 9	66,7	33,3
- geslaagd	: 9	66,7	33,3

Algemeen vergelijkend onderzoek COM/B/504 Resultaten

In Publikatieblad C 73 van 20 maart 1987 en in Vacatures nr. 23 van 14 april 1987 werd onder nummer COM/B/504 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een aanwervingsreserve van inspecteurs kerninstallaties, van de loopbaan B 5/B 4.

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

- aantal sollicitanten	: 266
- toegelaten tot het schriftelijk examen	: 180
- deelgenomen aan het schriftelijk examen	: 137
- toegelaten tot het mondeling examen	: 48
- geslaagd	: 19

Concurso geral COM/LA/563 Resultados

No Jornal Oficial nº C 185 de 15 de Julho de 1987, bem como no Sumário de Vagas nº 43 de 23 de Julho de 1987, foi anunciada a organização de um concurso geral sob a referência COM/LA/563 com vista ao provimento de quatro lugares de revisor-jurista da carreira LA 5.

Os dados estatísticos relativos a este concurso são os seguintes:

		Homens (%)	Mulheres (%)
- número de candidatos	: 90	60	40
- candidatos admitidos às provas escritas	: 27	77,8	22,2
- candidatos presentes nas provas escritas	: 24	79,2	20,8
- candidatos admitidos à prova oral	: 9	66,7	33,3
- aprovados	: 9	66,7	33,3

Concurso geral COM/B/504 Resultados

Foi anunciada, no Jornal Oficial Nº C 73 de 20 de Março de 1987, assim como no sumário de vagas nº 23 de 14.04.87, a organização dum concurso geral sob a referência COM/B/504 com vista à constituição duma reserva de recrutamento de inspectores nucleares da carreira B5/4.

Os dados relativos a este concurso são os seguintes:

- número de candidatos	: 266
- candidatos admitidos às provas escritas	: 180
- candidatos presentes nas provas escritas	: 137
- candidatos admitidos à prova oral	: 48
- aprovados	: 19